

ljedan 49

## IZJAVA O SUKLADNOSTI

U skladu s Dodatkom III.B

Pravilnika o električnoj opremi namijenjenoj za uporabu unutar određenih naponskih granica (NN 41/2010)

**LIDL Hrvatska d.o.o. k.d.**

ADRESA: Bani 75, 10010 Zagreb

MATIČNI BROJ SUBJEKTA (MBS): 080434955

**Pod punom odgovornošću izjavljujemo da je proizvod**

Opis proizvoda:	ULJNI RADIJATOR "SilverCrest"
Tipaska oznaka, model:	SOR 2600 A1 (54370)
Proizvođač:	Kompernass GmbH (GD Midea Environment Appliances MFG Co., Ltd.)

sukladan sa svim bitnim zahtjevima iz Zakona o tehničkim zahtjevima za proizvode i ocjenu sukladnosti, Pravilnika o elektromagnetskoj kompatibilnosti (NN 112/08):

*HRN EN 55014-1:2008*

*HRN EN 55014-2:1997+A1:2003*

*HRN EN 61000-3-2:2008*

*HRN EN 61000-3-3:1997+A1:2008+A2:2008*

Potvrda o sukladnosti - EMC izdana od CEI-IETA d.o.o. , broj: 1050028.

Pravilnika o električnoj opremi namijenjenoj za uporabu unutar određenih naponskih granica (NN 41/2010), odnosno primjenjenim normama:

*HRN EN 60335-1:2005+A1:2008+A11:2007+A12:2008+A2:2008*

*HRN EN 60335-2-30:2005+A1:2008+A2:2008*

*HRN EN 50366:2005+A1:2008*

Ispitivanje na električnu sigurnost provedeno u TÜV Rheinland (Guangdong) Ltd., Test Report No. 16000580 016 od 20.05.2010.

Godina prvog stavljanja oznake sukladnosti: 10

LIDL Hrvatska d.o.o. k.d Srđan Markov  
Bani 75  
10010 ZAGREB

ZAGREB, 13.12.2010.

Mjesto i datum

Žig i potpis odgovorne osobe

Ovlašten(a) od Ministarstva mora, prometa i infrastrukture, sukladno članku 17. stavak 1. Zakona o tehničkim zahtjevima za proizvode i ocjenjivanju sukladnosti (NN, 20/10) i članka 8. stavak 1. Pravilnika o elektromagnetskoj kompatibilnosti (EMC) (NN, 112/08 i 5/10) za obavljanje poslova ocjenjivanja sukladnosti električne i druge tehničke opreme s bitnim zahtjevima elektromagnetske kompatibilnosti (EMC), Klasa: UP/I-344-03/10-01/2, Urbroj: 530-10-10-2 od 14. srpnja 2010.

## POTVRDA O SUKLADNOSTI CERTIFICATE OF CONFORMITY

Broj: 1050028  
No.

<b>Opis proizvoda:</b> <i>Product description:</i>	ULJNI RADIJATOR "SilverCrest"
<b>Tipska oznaka, model:</b> <i>Type Designation, Model:</i>	SOR 2600 A1 (54370)
<b>Podnositelj zahtjeva :</b> <i>Applicant:</i>	LIDL Hrvatska d.o.o. k.d., ZAGREB
<b>Proizvođač:</b> <i>Manufacturer:</i>	Kompennass GmbH (GD Midea Environment Appliances MFG Co., Ltd.)
<b>Vrednovana dokumentacija:</b> <i>Evaluated Documentation:</i>	
<b>Norme</b> <i>Standards</i>	HRN EN 55014-1:2008 HRN EN 55014-2:1997+A1:2003 HRN EN 61000-3-2:2008 HRN EN 61000-3-3:1997+A1:2008+A2:2008
<b>Broj ispitnog izvještaja :</b> <i>Test Report No.</i>	16000581 011
<b>Izdan od :</b> <i>Issued by</i>	TÜV Rheinland (Guangdong) Ltd.
<p>Na temelju gore navedene dokumentacije utvrđeno je da gore navedeni proizvod udovoljava bitnim zahtjevima Pravilnika o elektromagnetskoj kompatibilnosti-EMC (Narodne Novine br. 112/08 i 5/10).</p> <p><i>On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned product fulfils the essential requirements of the Regulation of electromagnetic compatibility-EMC (Official Gazette No. 112/08 &amp; 5/10).</i></p> <p>Nastale promjene u specifikaciji, tipu/modelu, komponentama, dizajnu, električnim značajkama proizvoda koje utječu na elektromagnetsku kompatibilnost uređaja moraju se prijaviti ovlaštenoj pravnoj osobi na odobrenje.</p> <p><i>Any changes occur in the specification, type/model, components or the design, electrical construction which may influence on EMC of the product, shall be forward to certification body.</i></p>	

Zagreb, 14.12.2010.

**Mjesto i datum**  
*Place and Date*

Dalibor Šošarić, mag.ing.el.



**Žig i potpis**  
*Seal and Sign*





**CEI-IETA d.o.o.**

LABORATORIJ ZA ISPITIVANJE SIGURNOSTI I ELEKTROMAGNETSKE KOMPATIBILNOSTI ELEKTRONIČKIH I ELEKTRIČNIH PROIZVODA

HR-10000 ZAGREB, Božidarevićeva 13, tel.+385 1 23 23 684, fax. +385 1 23 10 955

## OCJENA O SUKLADNOSTI ASSESSMENT OF CONFORMITY

Broj: 1050011  
No.

<b>Opis proizvoda:</b> <i>Product description:</i>	ULJNI RADIJATOR "SilverCrest"
<b>Tipaska oznaka, model:</b> <i>Type Designation, Model:</i>	SOR 2600 A1 (54370)
<b>Podnositelj zahtjeva :</b> <i>Applicant:</i>	LIDL Hrvatska d o o . k d , ZAGREB
<b>Proizvođač:</b> <i>Manufacturer:</i>	Kompernass GmbH (GD Midea Environment Appliances MFG Co., Ltd.)
<b>Vrednovana dokumentacija:</b> <i>Evaluated Documentation:</i>	
<b>Norme</b> <i>Standards</i>	HRN EN 60335-1:2005+A1:2008+A11:2007+A12:2008+A2:2008 HRN EN 60335-2-30:2005+A1:2008+A2:2008 HRN EN 50366:2005+A1:2008
<b>Broj i datum ispitnog izvještaja :</b> <i>Test Report No and date of issue:</i>	16000580 016 od 20.05.2010.
<b>Ispitni izvještaj izdan od :</b> <i>Test report issued by</i>	TÜV Rheinland (Guangdong) Ltd.
<b>ZAKLJUČAK</b> <i>CONCLUSION</i>	
Na temelju gore navedene dokumentacije utvrđeno je da su značajke gore navedenog proizvoda u skladu s primjenjivim zahtjevima gore navedenih normi. <i>On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned product has been recognized to be in conformity with applicable requirements of the above mentioned standards.</i>	
<b>NAPOMENA:</b> <i>REMARK:</i>	
Ovaj dokument je ocjena o sukladnosti proizvoda, a temelji se na izvještaju o ispitivanju. Za sukladnost svakog proizvoda iste tipske oznake kao i ispitivanog uzorka, isključivo je odgovoran podnositelj zahtjeva <i>This document is an assessment of conformity of product, based on safety test report. The applicant is fully responsible for conformity of product with the same type/model name.</i>	
<b>Rok valjanosti:</b> <i>Period of validity:</i>	14.12.2015.

Zagreb, 14.12.2010.

**Mjesto i datum**  
*Place and Date*

M.P.  
*Seal*

Dalibor Šoštarić, mag.ing.el.

**Potpis ovlaštene osobe**  
*Sign*

*ieta* d.o.o.  
Zagreb, Božidarevićeva 13

## EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG EC-DECLARATION OF CONFORMITY

Wir, **Kompernaß GmbH, Burgstraße 21, D-44867 Bochum**, erklären in alleiniger Verantwortung, dass  
*We, Kompernaß GmbH, Burgstraße 21, D-44867 Bochum, declare on our own responsibility that*

das Produkt:  
*the device*

**Ölradiator für den Hausgebrauch**  
***Oil-filled radiator for home use***

Typ:  
*type / model*

**SilverCrest**  
**SOR 2600 A1**

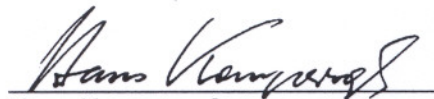
allen Anforderungen der einschlägigen EG-Richtlinien entspricht.  
*meets all the provisions of the governing EU regulations which applies to it.*

- |  |  |
|--|--|
| ⊗ Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV):<br>2004/108/EG<br><i>Electromagnetic Compatibility (EMC):</i><br>2004/108/EC | ⊗ Niederspannungs-Richtlinie:<br>2006/95/EG<br><i>Low Voltage Directive (LVD):</i><br>2006/95/EC |
|--|--|

Angewandte  
harmonisierte  
Normen:  
*Applied harmonized  
standards*

**EN 60335-1: 2002 + A11 + A1: 2004 + A12 + A2: 2006 + A13: 2008**  
**EN 60335-2-30: 2003 + A1: 2004 + A2: 2007**  
**EN 50366: 2003 + A1: 2006**  
**EN 55014-1: 2006**  
**EN 55014-2: 1997 + A1: 2001**  
**EN 61000-3-2: 2006**  
**EN 61000-3-3: 1995 + A1: 2001 + A2: 2005**

Bochum, 14.06.2010



Hans Kompernaß  
Geschäftsführer